

16. Mai 2000

### **PRESSEMITTEILUNG**

# EUROSYSTEMS zum 12. Mai 2000

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 12. Mai 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,8 Mrd. EUR auf 262,3 Mrd. EUR. Dieser Rückgang stand im Zusammenhang mit dem Portfolio-Management der Währungsreserven von nationalen Zentralbanken.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 6) sanken um 0,1 Mrd. EUR auf 25,2 Mrd. EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva I) verringerte sich um 1,2 Mrd. EUR auf 354,7 Mrd. EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 4.1) stiegen um 0,5 Mrd. EUR auf 42,5 Mrd. EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) sanken um 17,5 Mrd. EUR auf 190,3 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 10. Mai 2000, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 89 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 72 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) verringerte sich um 0,1 Mrd. EUR auf 0,1 Mrd. EUR, während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,3 Mrd. EUR erhöhte.

#### III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 17,8 Mrd. EUR auf 104,3 Mrd. EUR.

#### Europäische Zentralbank

Presseabteilung Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



#### EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 12. Mai 2000 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 12. Mai 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 12. Mai 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	115.677	0	1 Banknotenumlauf	354.655	-1.238
			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem		
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige			Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
außerhalb des Euro-Währungsgebiets	07.440	450	2.1 Einlagen auf Girokonten	404.005	47.704
2.1 Forderungen an den IWF	27.116	-158	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	104.335	-17.794
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	227.045	2.456	2.2 Einlagefazilität	291 0	250 0
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	237.045	-2.156	2.3 Termineinlagen	0	Ü
	264.161	-2.314	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0 14	0 -11
im Euro-Währungsgebiet	18,202	702	2.5 Verbindiichkeiten aus Margenausgieich	104.640	-17.555
iii Luio-waiiungsgebiet	10.202	702		104.040	-17.555
4 Forderungen in Euro an Ansässige			3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von		
außerhalb des Euro-Währungsgebiets			Schuldverschreibungen	6.265	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen			- Condition of the state of the	0.200	· ·
und Kredite	4.680	-153			
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität			4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen		
im Rahmen des WKM II	0	0	Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
	4.680	-153	4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	42.522	549
			4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.622	72
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor				46.144	621
im Euro-Währungsgebiet					
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	135.608	-17.204	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.999	0	außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.120	-236
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von					
befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber		
5.4 Strukturelle Operationen in Form von			Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	915	110
befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	92	-52	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	35	3	Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	40.004	242
5.7 Sonstige Forderungen	1.131 <b>196.865</b>	-51 <b>-17.304</b>	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.361	-910
	190.000	-17.304	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen			IIII Kallineli des VVKIVI II	12.361	-910
im Euro-Währungsgebiet	25,225	-122		12.501	-310
in Euro Wanangogobiot	20.220	-122	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte		
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	59.032	0	Sonderziehungsrechte	6.763	0
8 Sonstige Aktiva	84.232	786	9 Sonstige Passiva	56.541	802
			10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	118.007	0
			11 Kapital und Rücklagen	54.663	1
Aktiva insgesamt	768.074	-18.405	Passiva insgesamt	768.074	-18.405